



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Février 2017

### **POWTECH 2017 : Le centre du génie des procédés mécaniques**

- Niveau excellent des inscriptions six mois avant l'ouverture du salon
- Plus d'offres de la part du secteur pharmaceutique avec programme de conférences
- Anniversaire : 20ème POWTECH à Nuremberg

Experts des produits en vrac, techniciens spécialisés dans le développement des procédés, ingénieurs et exploitants d'installations du monde entier se réunissent en septembre au salon POWTECH à Nuremberg : pendant trois jours et dans six halls, les visiteurs découvrent les nouvelles installations et les derniers systèmes pour tous les processus mécaniques de A comme Agglomérer à Z comme Zerkleinern ( déchiqueter). Forums professionnels, visites guidées et conférences complètent les présentations des environ 900 exposants attendus. Nouveau en 2017 : la surface spéciale réservée aux matières solides pharmaceutiques pour une compétence pharmaceutique concentrée dans le hall 3A. Le POWTECH 2017 aura lieu du 26 au 28 septembre au parc des expositions de Nuremberg.

Tous les 18 mois, le salon POWTECH réunit les innovations globales des procédés mécaniques pour l'analyse et la manipulation des poudres et des produits en vrac. Concepteurs et exploitants d'installations provenant de pratiquement toutes les branches, dont la chimie et les produits pharmaceutiques, produits alimentaires, matériaux de construction-pierres-terre, recyclage ou céramique se rencontrent pour mettre à jour leurs connaissances et s'informer sur la technique des procédés de pointe.

**Ideeller Träger  
Honorary Sponsor**  
VDI-Gesellschaft Verfahrenstechnik  
und Chemieingenieurwesen  
APV Arbeitsgemeinschaft für  
pharmazeutische Verfahrenstechnik e.V.

**Veranstalter  
Organizer**  
NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 911 8606-0  
F +49 911 8606-8228  
powtech@nuernbergmesse.de  
powtech.de

**Vorsitzender des Aufsichtsrates  
Chairman of the Supervisory Board**  
Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister der  
Stadt Nürnberg  
Lord Mayor of the  
City of Nuremberg

**Geschäftsführer  
CEOs**  
Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

**Registergericht  
Registration Number**  
HRB 761 Nürnberg



Actuellement, plus de six mois avant l'ouverture du salon, env. 85 pour cent de la surface d'exposition de 2016 est déjà à nouveau occupée. « Le niveau élevé des inscriptions montre l'importance de la foire comme plate-forme numéro un de la technique des procédés mécaniques », souligne Beate Fischer, directrice de l'exposition POWTECH au parc des expositions de Nuremberg. « La branche contribue fortement à la création des tendances industrielles actuelles et expose à nouveau ses dernières conceptions en septembre. Les inscriptions promettent aussi un haut niveau d'internationalité et de nombreuses pièces d'exposition souvent impressionnantes ! »

### **La technologie de pointe rencontre le savoir-faire**

Avec le salon POWTECH, qui souhaite approfondir ou actualiser rapidement ses connaissances des technologies relatives à la poudre, aux granulés et aux produits en vrac, est à la bonne adresse. Conférences et ateliers relatifs aux questions touchant le secteur ont lieu en permanence. Les praticiens de produits en vrac se rencontrent au forum professionnel tenu dans le hall 2. Ici, ils découvrent les meilleures pratiques des principaux fabricants et utilisateurs dans le cadre de présentations compactes. Les utilisateurs du domaine pharmaceutique se sentiront à l'aise au sein du forum professionnel Pharma.Manufacturing.Excellence tenu dans le hall 3A et d'où ils emporteront des conseils utiles pour la réalisation de leurs objectifs.

Dans l'enceinte extérieure du salon POWTECH, en 2017 la devise restera : „Ladies and Gentlemen, please protect your ears!“ (Mesdames & Messieurs, veuillez protéger vos oreilles) – grâce à des explosions contrôlées en direct, des experts démontrent l'efficacité du dernier équipement de protection antidéflagrante. Universités et centres de recherche se présenteront dans le contexte génération du futur. Un autre espace spécial combine les dits start-ups et les jeunes entreprises du génie des procédés. Le café Process.net invite aussi à réseauter.

### **Nouveau en 2017 : un plus pour l'usage pharmaceutique**

Plus de la moitié de l'ensemble des exposants du salon POWTECH proposent des solutions pour la fabrication de produits pharmaceutiques. En 2017, l'espace spécial « Fokus Pharma Feststoffe » (Concentration solides pharmaceutiques) fera son apparition pour la première fois. La surface dans le hall 3A combine les technologies et les produits nécessaires à la production de solides pharmaceutiques. Les objets exposés se concentrent sur les étapes du procédé de broyage, de triage et de traitement de matériaux sensibles et tiennent compte des mesures



d'accompagnement telles que la technologie de mesure et de contrôle ainsi que l'analyse des particules. L'espace spécial est adjacent au forum professionnel Pharma.Manufacturing.Excellence qui proposent des conférences sur le sujet. Parallèlement à l'exposition spéciale, l'association internationale pour la technologie pharmaceutique (APV) envisage également une nouvelle conférence sur le thème des solides pharmaceutiques.

## **Poursuite du succès**

Plus de 16 000 visiteurs professionnels se sont rendus au salon POWTECH 2016 à Nuremberg. 891 entreprises et institutions de 31 pays ont participé à l'exposition et se sont montrées très satisfaites du salon : dans le cadre d'un sondage représentatif, plus de 93 pour cent des exposants ont confirmé avoir touché leurs groupes cibles souhaités, 92 pour cent étaient concrètement en mesure d'établir de nouvelles relations commerciales. En 2017, le salon POWTECH se déroulera pour la 20<sup>ème</sup> fois à Nuremberg. La version anniversaire traitera également les technologies de procédés mécaniques sous toutes leurs facettes. Les lignes de sujet actuelles sont l'individualisation de la production, la numérisation et la hausse de l'efficacité des installations existantes.

## **Génie des procédés à l'échelle mondiale**

POWTECH World est un réseau mondial de salons professionnels et conférences liés au génie des procédés mécaniques. Les événements de POWTECH World forment la plate-forme idéale pour l'échange global des connaissances et les nouvelles relations commerciales au niveau mondial. Autres événements POWTECH World à venir :

- **FCE Pharma**  
International Exhibition of Technology for the Pharmaceutical Industry in Latin America, du 23 au 25 mai 2017, São Paulo, Brésilien
- **IPB China**  
International Powder & Bulk Solids Processing Conference & Exhibition, du 16 au 18 octobre 2017, Shanghai, Chine
- **POWDER & BULK SOLIDS INDIA**  
International Conference & Exhibition on Storing, Handling and Processing Bulk Solids and Powder, du 11 au 13 octobre 2018, Mumbai, Inde



# POWTECH 2017

Formulaires d'inscription et informations complémentaires sur POWTECH  
sous : [www.powtech.de](http://www.powtech.de)

## **Personne de contact pour les exposants**

Stefanie Leege

Tél. +49 9 11 86 06-82 31

[powtech@nuernbergmesse.de](mailto:powtech@nuernbergmesse.de)

## **Personnes de contact pour la presse et les médias**

Benno Wagner, Christina Freund

Tél. +49 9 11 86 06-83 55

[christina.freund@nuernbergmesse.de](mailto:christina.freund@nuernbergmesse.de)

Vous trouverez tous les communiqués de presse ainsi que de plus amples  
informations et des photos sous :

[www.powtech.de/press](http://www.powtech.de/press)